MUW Nachrichten

Neue Woche – *Bayerischer Wald* **Mein Passau** – *Stadt und Land* Ausgabe 01 - 2018

www.muw-werben.de I Auflage 77.000 in Kombination Gesamtauflage über 5. Mio. I Tel.: 08505 86960-0

Eis und Schnee

Wie funktioniert eigentlich die ausgefeilte Logistik der Winterdienste im Landkreis? Die *Neue Woche* hat nachgefragt. **Mehr dazu auf Seite 6**

Themen:

SPENDE
Deutsch-ungarischer Freundeskreis unterstützt Priesterseminar
Mehr auf Seite 04

ERFINDERGEIST
Passauer Forscher gehen gegen Cyberkriminalität vor
Mehr auf Seite 09

GTÜ Plöchinger & Kollegen
Kfz-Sachverständige in Ostbayern
Tiefenbach - Plattling - Deggendorf
ADAC
Oldtimer
- Oldtimer-Gutachten
- Classic Data Bewertungen
- Unfallgutachten
- H-Kennzeichen (GTÜ)

www.ploechinger.de

Anzeige

NEUES JAHR! NEUE WÜNSCHE!

SAMSUNG UHD-LED-TV UE-55 MU 6179 U XZG
- 3x HDMI-Eingang, 2x USB-Anschluss • BxHxT: ca. 124,3 x 78,8 x 31,1 cm mit Standfuß
- Picture Quality Index 1300 • Jährlicher Energieverbrauch: 154 kWh Art.Nr.: 11128115771

SchaumAktiv – schonend und energieeffizient waschen

Fleckenintensiv: gründliche Fleckenentfernung auf Tastendruck

ECO-Trommelreinigung: hygienische Trommelreinigung ohne Zusätze

Startzeitvorwahl, Restzeitanzeige

299.-

SAMSUNG Waschmaschine WW7TJ5535MW/EG
- Jahresverbrauch Energie: 153 kWh • Diamond-Pflegetrommel
- HxBxT: 85 x 60 x 55 cm Art.Nr.: 32007010743

Keine Mitnahmegarantie. Solange Vorrat reicht. Alle Preise sind Bar-Abholpreise. Gültig bis 09.01.2018.
K+B E-Tech GmbH & Co. KG · Hauptsitz: Barbaraweg 2, 93413 Cham · Amtsgericht Regensburg HRA 7202
Geschäftsführer: Josef L. Kappenberger, Thomas F. Kappenberger

K+B expert

ELEKTRO-TECHNIK | TV | DVD | HIFI | CAR-HIFI | CD | COMPUTER | TELEKOM | HAUSHALT

Jandelsbrunner Str. 41 94065 WALDKIRCHEN Telefon 08581/9880-0 www.k-bexpert.de

Hans und Gretl

von Rupert Berndl

Gretl: Griaß di Hans.

Hans: Griaß di Gretl. Du, i glaub, dass heuer unser Landkreis bei der Tour de France mitduat. Und ganz bestimmt startn de in Woidkiacha.

Gretl: Geh zua, wia kimmst denn auf so an Krampf!?

Hans: Is dir des no ned aufgfoin, wiavui Radlfahrer bei uns umanander strampln, teilweise sogar wenn Schnee liegt? Des muasst doch gsehgn haben, wia de bei uns vorbei unsern Kirchnberg, den Monte Weihrauch, naufgschossn san. Du, de fahrn aa wia de Narrischn auf`m Bahndamm nach Jandelsbrunn, zischn an Altreichenau vorbei nei bis nach Haidmui mit einem Tempo, dass`d bloß no a Staubwoikn sehgst. Und d`Leut miassn grad aso auf d`Seitn hupfa, dass es net daradln! Des miasssn Rennfahrer sei, da gibt`s koan Zweife.

Gretl: Ach wo! Des san koane Profi, des san lauter Rentner, a pensionierter Pfarrer is aa dabei, sagn d`Leut, lauter oide Männer, de jede Woch zwengs der Kondition miteinand a Radtour machn.

Hans: Des gibt`s doch net! De ham doch fast alle a so a bunt-gscheckerte Rennfahrerkluft a. Moana könntst, es kimmt a Schwarm Papagei im Tiefflug angrauscht! Des Gwand is ja sogar für an Farbenblindn a Zumutung! Unter de rutschfestn Strampelhoserl versteckn`s eahnane Krampfadern und unter einem Trumm Helm den Kopf. Und überall ham`s Schienen und Schoner dran, an de Ellebogn, an de Knia und an de Fiaß. Daherkemma dan`s, wia Ritter, de mit eahnane Stahlrösser zu einem Turnier unterwegs san! D`Kinder fürchtn se direkt, wenn de daherpreschn, weil`s es für Zombies hoitn, sobald`s eahnane Gsichter sehgn! Und eine Gschwindigkeit ham de drauf, dass ma moana kunnt, sie ham was ausgfressn und san auf der Flucht. Des können auf gar keinen Fall Rentner sei, weil de net amoi den steilstn Berg nauf zum Schnaufa kemman, und außerdem bringt a oida Ma niemals so ein Tempo her!

Gretl: Da täuscht dich aber sauber! De san bloß so schnell, weil`s oisamt so neumoderne E-Bikes ham. De fahrn mit einem Elektromotor, verstehst! De können bergauf und bergab locker mit 50 Sachn dahinrasn.

Hans: Des gibt`s doch net! So ein Elektroradl is doch sündhaft teuer! Sowas kann se doch ein Rentner niemals leistn!

Gretl: Des moanst aa bloß du! Die Rentner kannst nämlich in drei Gruppn einteiln: Da gibt`s nämlich zum Beispui ziemlich vui Pensionistn, und für de is so ein E-Bike überhaupt kein finanzielles Problem. De zwoate Gruppn kann einigermaßn guat lebn.

Hans: Und de dritte Gruppn?

Gretl: Dene werdn oiwei mehra. Des san de, de jede Woch an der Tafel anstehn miassn, dass über die Rundn kemman. Pfiat di Hans.

WetterKontor

Freitag, 5. Januar 2018	Samstag, 6. Januar 2018	Sonntag, 7. Januar 2018
min 1° max 4°	1° 5°	0° 4°

Das Wetter in der Region wird Ihnen präsentiert von **Platzer & Wimmer**

HYUNDAI SEAT
Autohaus Platzer & Wimmer GmbH
Goldener Steig 40 - 94116 Hutthurm - Tel.: 08505 90000
info@platzer-wimmer.de - www.platzer-wimmer.de

„Gott hat gehört das irdisch Fleh'n“

Sänger und Musikanten stimmten auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein

Von der Chorempore aus wirkten die Blaskapelle Grainet (rechts vorne Dirigent Martin Schönberger) und zwei ihrer Untergruppierungen mit. *Foto: Duschl*

Grainet. Welch guten Ruf das alljährliche Adventsingen und –musizieren hat, zeigte der überaus große Besucherzuspruch, bei dem alle Sitzplätze im Kirchenschiff der Graineter Pfarrkirche „Heiligste Dreifaltigkeit“ und ein Großteil der Sitzbänke auf der Empore besetzt waren. Zur Eröffnung forderte der Kinderchor „Graineter Spatzen“, begleitet von Miriam Geier-Köck und Carolin Göttl auf Gitarren, auf: „Seid bereit für den Glanz und den Zauber dieser Zeit!“ Mit einer festlichen Fanfare von der Chorempore herunter war die erste Instrumentalgruppe, ein Blechbläserquintett aus der Graineter Blaskapelle, zu hören, die auch „Gott's „Wunder“ intonierte. Mit zwei beschaulichen Menuetten reihte sich die Holzbläsergruppe in die Programmfolge ein. Den vollen, mächtigen Klangkörper seiner vielköpfigen Bläsergruppe setzte Dirigent Martin Schönberger bei den altbekannten Kirchenliedern „Macht hoch die Tür“ und „Tochter Zion“ ein. Der Waldkirchener Helmut Poth, der seit einigen Jahren als Organist in Grainet aushilft, war der einzige Mitwirkende, der nicht aus der Gemeinde Grainet kommt. Er spielte die Suite Nr. 3 in D-Dur - „Air“ - von Johann Sebastian Bach. In Doppelfunktion wirkte die Stubenmusi mit, die zum einen den Männerchor begleitete, aber auch eigenständige Beiträge beisteuerte. Die Klänge von Violine und Cello verbanden Maria Fesl und Carolin Göttl bei „Air“ von Georg Friedrich Händel und beim Menuett „Presto Scherzando“ von Joseph Haydn. Ruppert Hannig als Organisator hatte das Programm im ständigen Wechsel von Instrumental- und Vokalbeiträgen gestaltet. Dadurch hatten die Zuhörer die Möglichkeit, die Liedtexte bei den darauf folgenden getragenen Weisen in sich nachwirken zu lassen. Der Männerchor hatte vor dem Hochaltar Aufstellung genommen. Hier konnte er bei „In Nacht und Dunkel liegt die „Erd“, „Aus einer schönen Rose“ und „Ach, mein Seel, fang an zu singen“ bei ausgezeichneter Akustik seine volle Klangstärke in vielstimmigen Sätzen ausspielen. Als dritte Singgemeinschaft brachte die Gruppe Hannah mit Leiterin und Vorsängerin Christiane Stockinger zeitgenössische Lieder ein. Für seine Textbeiträge konnte Dr. Fritz Haselbeck aus dem Fundus seines Text-/Bildbandes „Sterne der Weihnacht“ schöpfen. Der Autor ist überzeugt: „Nur da, wo der Frieden gesiegt hat, wo kein neidischer Blick und kein Streit, wo Sorgen ihr Ende gefunden, da ist Advent – die Weihnacht nicht weit!“ Ein dankbares „Vergelt's Gott“ von Pfarrer Matthias Grillhösl an alle Mitwirkenden, vor allem auch an den Organisator und großen Motivator Ruppert Hannig, stand am Ende der vorweihnachtlichen Stunde, die von den Besuchern mit viel Applaus bedacht wurde. flo

Anzeige

Optik Gibis - Seit 20 Jahren in Freyung

Jubiläums-Aktionswoche vom 08. - 13. 01. 2018

20 Optik Gibis VERTRAUT. VERSORGT. DAHOAM.

Unseren Geburtstag möchten wir gemeinsam mit Ihnen feiern. Während unserer Aktionswoche können Sie nicht nur unser neues Vorsorgegerät testen ... es gibt auch ganz schön was zu gewinnen!

Wir optimieren Ihre Vorsorge

Moderne Welt ... schädlich für unsere Augen. Künstliches Licht (Handy, PC, TV oder LED-Lampen) gelangt in das hintere Augengewebe und wird so zu einem wesentlichen Faktor für die Entstehung von Augenerkrankungen. Mit einer neuartigen Messung gibt es die Mögichkeit zur Früherkennung.
Zum 20. Geburtstag schenken wir Ihnen in unserer Aktionswoche diese wertvolle Vorsorge.

In unserer Aktionswoche werden unter allen teilnehmenden Kunden 20 Wertgutscheine von Optik Gibis verlost:
1 x 500 Euro, 2 x 400 Euro, 3 x 300 Euro, 4 x 200 Euro, 5 x 100 Euro, 5 x 50 Euro
Teilnahmekarten gibt es bei uns im Geschäft oder im neuen Freyblick.

Optik Gibis | Stadtplatz 4 | 94078 Freyung | Tel. 08551 910343 | www.optikgibis.de

Gutachter-Ausschuss: Landratsämter Passau und Freyung-Grafenau kooperieren

Gemeinsamer Einsatz von Personal – Unabhängiges Gremium erarbeitet Richtschnur für Immobilien- und Grundstücksgeschäfte

Passau/Freyung. Wenn es darum geht, auf unabhängiger Basis den Wert von Immobilien und Grundstücken zu ermitteln, ist der Gutachter-Ausschuss ein zentrales Instrument in den Landkreisen. Bei Personal und Kosten dieser Einrichtung arbeiten die Landkreise Passau und Freyung-Grafenau zusammen, eine entsprechende Kooperationsvereinbarung haben jetzt die Landräte Franz Meyer und Sebastian Gruber unterzeichnet. So teilen sich die jeweiligen Ausschuss-Geschäftsstellen an den Landratsämtern den studierten Immobilien-Wirtschafter und Diplom-Geografen Andreas Dötter, der als zusätzliche staatliche Fachkraft im Oktober 2016 zugewiesen wurde.

Der Immobilien-Wirtschafter und Diplom-Geograf Andreas Dötter.

Gut für beide Seiten

Sein Dienstort ist Passau. Damit, so die Landräte Meyer und Gruber, bündeln beide Landkreise ihre Kräfte und profitieren von zusätzlichem Personal.

Der Gutachterausschuss eines Landkreises ist eine nicht an Weisungen gebundene Einrichtung des Freistaats Bayern, die nach den Vorschriften des Baugesetzbuchs und der Gutachterausschussverordnung ihre Geschäfte führt. Der Gutachterausschuss hat u.a. folgende Aufgaben: Ermittlung von Bodenrichtwerten, Ermittlung von Grundstückswerten und sonstige Wertermittlungen und Führung einer Kaufpreissammlung des regionalen Immobilien- und Grundstücksmarktes. Die Geschäftsstelle des Ausschusses veröffentlicht regelmäßig die ermittelten Richtwerte, künftig auch u.a. die Liegenschaftszinssätze und Marktberichte. Vorsitzender des Gutachterausschusses im Landkreis Passau ist Helmut Schultes, Abteilungsleiter Bau (rechtlich) am Landratsamt.

Die Landräte Franz Meyer (2.v.r.) und Sebastian Gruber (2.v.l) vereinbarten die Kooperation der Landkreise Passau und Freyung-Grafenau. Den entsprechenden Vertrag haben die Abteilungsleiter am Landratsamt Passau Josef Kaiser (links) und Helmut Schultes (Vorsitzender des Gutachter-Ausschusses Ldk. Passau) vorbereitet. Fotos: Landratsamt Passau

900 Euro für Veszprem

Deutsch-ungarischer Freundeskreis unterstützt Priesterseminar

Foto: Heisl

Passau/Veszprem. Der deutsch/ungarische Freundeskreis Passau-Veszprem unterstützt auch immer wieder soziale Projekte in Ungarn. Heuer haben sich die Frauen und Männer um ihre Vorsitzende Amanda Dropalle die Unterstützung des Priesterseminars in Veszprem auf ihre Fahnen geschrieben. Dazu werden die Spendengelder verwendet, die anlässlich des so begeisternden Adventsingens in der Klosterkirche von Niedernburg zusammen kamen.

Zu diesem Anlass war auch der Regens des Seminars, Dr. Istvan Varga, nach Passau gekommen. Der Gast zeigte sich begeistert von den Darbietungen der Künstler und dem anschließenden Treffen zwischen Deutschen, Ungarn und Deutschen, die ihre Wurzeln in Ungarn haben. Bei der Übergabe des Schecks, v.li. Reinhard Wachtveitl, 2. Vorsitzende Hanne Wachtveitl, 1. Vorsitzende Amanda Dropalla, Dr. Istvan Varga, Roland Habschied, Agathe Vogel und Erich Unrecht. sl

1700 Euro für die Nationalparkschulen

Vertreter der Schulen und des Nationalparks freuten sich über die großzügige Spende von Lusenwirt Heinz Duschl (rechts). Foto: Schrönghammer/Nationalpark Bayerischer Wald

Neuschönau. Über einen vorweihnachtlichen Geldsegen durften sich jüngst Vertreter der zehn Nationalparkschulen in den Landkreisen Freyung-Grafenau und Regen freuen.

Heinz Duschl, Wirt im Lusenschutzhaus, übergab den Pädagogen den Reingewinn des diesjährigen Lusenkalenders – stolze 1700 Euro. Mit dem Geld werden nun Projekte im oder mit dem Nationalpark finanziert.

„Besser kann man das Geld nicht investieren“, sagte Duschl bei der Übergabe. Schließlich sei die Initiative der Nationalparkschulen genau das Richtige, um dem Nachwuchs die Natur des Großschutzgebiets vor ihrer eigenen Haustür näher zu bringen.

Der Lusenwirt hat auch schon verraten, an wen der Erlös des gerade erschienenen Lusenkalenders 2018 gehen wird: Darüber darf sich im kommenden Jahr der Junior Ranger Verein freuen. Im darauffolgenden Jahr sind dann wieder die Nationalparkschulen an der Reihe.

Anzeige

KnausTabbert
Wir bewegen

„Ich arbeite gern bei Knaus Tabbert weil ...

... die Mannschaft hier passt und ich fair nach Tarif bezahlt werde. Die Nähe zum Arbeitsplatz ist ein weiteres Plus und das macht mich einfach zufrieden.“

SABINE HAUER (23) Zusammenbau aus Breitenberg

KOMM AUCH DU ZU UNS INS TEAM.
WERDE EINER VON UNS.

KNAUS TABBERT GMBH
Helmut-Knaus-Straße 1 • 94118 Jandelsbrunn • Germany

Foto: MuW / Matthias Wagner

Wir suchen:

- **SCHREINER / HOLZMECHANIKER**
- **ANLAGENFÜHRER**
- **ELEKTRONIKER**
- **MECHATRONIKER**
- **GAS- UND WASSERINSTALLATEURE**

Allgemeine Anforderungen:

- Zuverlässigkeit, Flexibilität und eine hohe Belastbarkeit, Kommunikationsfähigkeit
- Selbstständige, teamorientierte Arbeitsweise
- Berufserfahrungen im industriellen Bereich von Vorteil
- Einsatz- und Leistungsbereitschaft, Zielstrebigkeit
- Präzises Arbeiten und technisches Verständnis

KnausTabbert
Wir bewegen

Ansprechpartner: Juliane Wagner, j.wagner@knaustabbert.de

Der Winterdienst – eine Herausforderung

Schnee- und eisfreie Straßen fordern eine ausgefeilte Logistik

Gerade bei uns im Landkreis Freyung-Grafenau gibt es häufig Tage, an denen viel Schnee fällt und der Winterdienst pausenlos im Einsatz ist. Doch wie funktioniert diese ausgetüftelte Arbeitsteilung und wer ist überhaupt wofür zuständig?

Verschiedene Zuständigkeiten

Für die Gemeindestraßen sind - wie der Name schon verrät - die jeweiligen Gemeinden zuständig, die Kreisstraßen betreut der Winterdienst des Landkreisbauhofs und die Staats- und Bundesstraßen sind Aufgabe der Straßenmeisterei Freyung. Sind die Fahrzeuge der Straßenmeisterei gleich auf ihrem Einsatzgebiet den Bundestraßen, sieht es bei den Kreisstraßen anders aus. Denn bevor die Winterfahrzeuge dort ankommen, müssen sie ein ganzes Stück weit auf der Bundesstraße fahren. Obwohl diese dort nicht zuständig sind, schieben die Fahrzeuge beispielsweise auf der Anfahrt nach Grafenau den „Bundesstraßenschnee“ zur Seite. Amtshilfe sozusagen. Das gilt genauso anders herum für den Grafenauer Stadtberg. Der gehört nämlich zu einer Kreisstraße.

Im Landkreis Freyung-Grafenau gibt es insgesamt 340 Kilometer an Kreisstraßen. Der Fuhrpark umfasst drei Lkws und zwei Unimogs des Bauhofes sowie acht Fahrzeuge von Fremdunternehmen. Jedes Fahrzeug hat also durchschnittlich 30 Kilometer einfache Strecken zu räumen, was bei zwei Fahrbahnen in Summe 60 Kilometer ausmacht. Im Schnitt braucht ein Fahrzeug dafür etwa drei Stunden. Sind alle 13 Fahrzeuge

Die Schneefräse war heuer bereits fleißig im Einsatz.

im Einsatz, fallen Kosten zwischen 5.000 und 7.000 Euro an.

Auch das Streusalz summiert sich dabei: Der durchschnittliche Verbrauch beträgt pro Winter fast 5.000 Tonnen. Gelagert wird das Salz in den drei Salzhallen Freyung, Oberöd und Gsenget, aus denen die Fahrzeuge in nur 15 Minuten wieder befüllt werden können. Soweit die Fakten und Zahlen, doch wie läuft der Einsatz der Winterdienste genau ab?

Koordination

Es gibt eine Winterdiensteinsatzzentrale im Landkreisbauhof. Diese ist von 3 Uhr früh bis 8 Uhr abends im Schichtdienst besetzt. „Bereits im Oktober wird ein entsprechender Winterdienstplan erstellt“, erklärt Bauhofleiter Hans-Hermann Eder im Gespräch. Bereits auf dem Weg zur Arbeit macht sich der Einsatzleiter ein Bild von der Wetterlage. In der Zentrale angekommen, stehen ihm weitere Informationskanäle zur Verfügung. Das sind zum einem die Daten der Wetterdienste, dann gibt es Infos von stationären Wetterstationen wie denen in Röhrnbach und Tittling, von den Wetterkameras im Bereich Neuschönau sowie den Kontakt zur Straßenmeisterei Freyung.

Ein harter Job

Anhand der vorliegenden Daten sowie der eigenen Erfahrung erfolgt schließlich die Benachrichtigung der Fahrer, die zum Einsatz kommen sollen. „Wirtschaftlicher, aber effektiver Einsatz“ lautet hierbei das Motto. „Durch die unterschiedliche Höhenlage des Landkreises von 400 bis 1300 Metern entstehen natürlich auch sehr unterschiedliche Straßenverhältnisse. Dies muss ein Einsatzleiter berücksichtigen“, soweit die Ausführungen des Bauhofleiters Karl-Hermann Eder.

Aber was passiert, wenn es um 4 Uhr morgens anfängt zu schneien? „Dann wird die Zeit knapp, denn die Fahrer müssen ja erst einmal mit ihrem Privatfahrzeug in den Bauhof kommen, um ihre Einsatzfahrzeuge zu übernehmen“, erklärt Eder. Man sieht also, in diesem Beruf ist viel Flexibilität nötig. Bei extremen Wetterlagen wird es hier schnell zu einem Rund-um-die-Uhr-Einsatz. Ein entsprechendes Arbeitszeitkonto hilft den Mitarbeitern, in ruhigeren Zeiten ihre Überstunden wieder abzubauen.

Schulen

Die Schulen dürfen in derartigen Situationen natürlich nicht vergessen werden. So nimmt der Bauhofleiter bei schweren Schneefällen Kontakt zu Schulamtbeauftragten auf, um eine etwaige Schließung einiger oder aller Schulen des Landkreises abzuklären. Dies muss bis 5.30 Uhr Früh abgesprochen sein, damit die Eltern über die Medien rechtzeitig informiert werden können.

Damit hier ein reibungsloser Einsatz erfolgen kann, steht Karl-Hermann Eder in ständigem Kontakt mit seinen Fahrern. „Da ist das Handy heute schon eine große Hilfe“, erklärt er.

„Natürlich können wir aber bei so einem großen Einsatzgebiet nicht überall sein. Da kommt es dann hin und wieder einmal zu Beschwerden von Seiten der Bürger. Wir sind für sachliche Hinweise dankbar und reagieren schnellstmöglich, soweit es geht. Leider erhalten wir in den letzten Jahren vermehrt Kommentare, die durchaus unangemessen sind.“ Der Bauhof Freyung-Grafenau ist bestrebt, im Winter die Straßen so sicher wie möglich zu machen. rd

Bauhofleiter Karl-Hermann Eder mit dem aktuellen Winterdienstplan.

Der Bestand der Freyunger Salzhalle ist in dieser Wintersaison bereits stark gesunken. Auch in Oberöd und Gsenget befinden sich Salzlagerhallen. *Fotos: MuW/r.demont*

1. Wintermarkt im Keltendorf

Ein buntes Angebot handwerklicher Kunst erwartete die Besucher

(v.l.): Ludwig Lankl Vorsitzender des Fördervereins Gabreta, Alfons Pauli Vorsitzender Heimat und Gast, Stefan Geis Pächter des Keltendorfes Gabreta , Max Köberl Bürgermeister Ringelai, Rupert Kraft Eigentümer von Gabreta, Erwin Pauli Förderverein Gabreta bei der Eröffnung des Wintermarktes. Fotos: MuW/r.demont

Ringelai. Die winterlichen Verhältnisse zur Eröffnung des Wintermarktes im Keltendorf Gabreta sorgten neben dem Glühwein- und Bratwurstangebot gleich für die passende Atmosphäre. Eröffnet wurde der Markt durch Max Köberl Bürgermeister von Ringelai und Ludwig Lankl Vorsitzender des Fördervereins Gabreta.

Organisator Stefan Geis dankte den vielen Unterstützern für ihre Hilfe. Ohne sie wäre der Wintermarkt nicht möglich gewesen. Mehr als ein Dutzend Stände boten handwerklich hergestellte regionale Waren. Für Leseratten stand ein kleiner Bücherflohmarkt zur Verfügung. Natürlich kam auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Ein buntes Rahmenprogramm mit den Kühbacher Hexen, Ponyreiten, Basteln für Kinder sorgte bei den Besuchern für Kurzweil. Daneben stand noch ein Schaukampf der Bayerwald Wikinger sowie musikalische Unterhaltung durch die Alphornbläser Ringelai und mit dem Dudelsack auf dem Programm. Vom vergangenen Donnerstag bis zum Silvestersonntag konnten sich die Besucher einen unterhaltsamen Nachmittag auf dem ersten Wintermarkt in Gabreta machen. Aber auch danach kann man winterliches im Keltendorf erleben. Bis zum 18. März gelten die Winteröffnungszeiten, d.h. es ist von Donnerstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Natürlich sind diese Zeiten witterungsabhängig. Die aktuellen Öffnungszeiten im Winter erfährt man auf www.keltendorf.com oder unter der Telefonhotline 08555-407310. rd

Christmette im Dom St. Stephan

Passau. Wer in den vorderen Reihen des Passauer Doms zur Christmette einen Platz bekommen wollte, musste sich schon weit vor 22.00 Uhr, dem Beginn, im Dom einfinden.

Hunderte Gläubige waren zur Christmette im Passauer Dom gekommen. Foto: Eckelt

Auf der Orgelempore saßen dicht an dicht Chor und Orchester rund um den Organisten, Ludwig Ruckdeschl, der mit der größten Kirchenorgel der Welt, mit ihren 17.974 Pfeifen und 233 Registern, Chor und Orchester begleitete.

Zu Beginn der Christmette war der Dom dann mit rund 1.500 Besuchern bis auf den letzten Platz gefüllt denn die 1270 aufgestellten Sitzplätze reichten nicht mehr aus - und der Passauer Bischof, Dr. Stefan Oster SDB, fragte, was das Besondere dieses Abends sei. Er schob auch gleich die nächste Frage nach, die Frage nach der Erwartung der Menschen, die im Alltag selten oder gar nicht in die Kirche gehen. Welche Erwartungen werden an die Kirche von heute gesetzt und was kann die Kirche tun, diese Erwartungen zu erfüllen? Umfragen haben gezeigt, dass viele Menschen sich um die allgemeine Weltlage sorgen, sie suchen nach Antworten, nach Lösungen die ihnen die Kirche geben soll, weil die Politik hierzu kaum in der Lage zu sein scheint. Zu verworren sind die Zusammenhänge in den Konfliktherden rund um den Globus. „Hat sich etwas geändert in den letzten 2100 Jahren?“, fragte der Bischof eingangs zur Begrüßung. Hunderte Kriege überzogen seit Christi Geburt weite Gebiete der Erde. Bischof Oster machte Mut. Er zog einen weiten Bogen von der Politik über das Christentum, zum Sinn und Zweck des Weihnachtsfestes der heutigen Zeit. Das Ergebnis seiner Weihnachtspredigt waren überwiegend nachdenkliche Gesichter und er entließ schweigende Menschen hinaus in die feuchtkalte Passauer Heilige Nacht. re

Anzeige

% Dauerhafte Haarfreiheit - glatte & gepflegte Haut %

Passau: im medical SPA erhalten Sie preisgekrönte Award-Behandlungen für Ihre Hautprobleme. Über 20-jährige Erfahrung zeichnen das medical SPA aus.

Unsere Aktions-Tarife:
pro Behandlung im Abstand 5-12 Wochen

		6er Kur	8er Kur
Oberlippe+Kinn	~~120 €~~	70 €	60 €
Nacken/Hals	~~160 €~~	90 €	80 €
Achseln beide	~~180 €~~	70 €	60 €
Bikini	~~100 €~~	70 €	60 €
Hollywood / komplett	~~220 €~~	140 €	120 €
Brust	~~190 €~~	110 €	95 €
Bauch	~~190 €~~	110 €	95 €
Rücken teilweise	~~190 €~~	110 €	95 €
Schultern beide	~~90 €~~	70 €	50 €
Oberarme beide	~~70 €~~	70 €	45 €
Unterarme beide	~~170 €~~	120 €	85 €
Arme komplett	~~200 €~~	140 €	100 €
Unterschenkel beide	~~200 €~~	140 €	120 €
Oberschenkel beide	~~200 €~~	140 €	120 €

Puls-Licht-Technik!
Neueste IPL-Methode (Super Hair removal) zur dauerhaften Haarentfernung mit mehrfach **zertifiziertem Medizin-Gerät!**

- Anwendungen am ganzen Körper möglich (auch im Gesicht und der Bikini-Zone)
- für blonde & dunkle Haare
- für gebräunte & dunkle Haut
- ganzjährig Termine buchbar
- keine Sonnenempfindlichkeit
- sanft und 100% sicher
- Behandlungsdauer – viel schneller als erwartet
- Kosten pro Behandlung – viel günstiger als erwartet (bis zu 50% unter den marktüblichen Tarifen). Die Wirkung zeigt sich bereits nach der 1. Anwendung!

Das Resultat: Feine ebenmäßig schöne Haut nach ca. 6-10 Behandlungen.

Astrid Schwamberger · Visagistin · ELITE-Linergistin® · Gutachterin
MEDICAL SPA – AESTHETICS & PERMANENT
94032 Passau · Fußgängerzone
Tel. 08 51 - 49 083 999 · www.medicalspapassau.de
MEDICAL SPA AESTHETICS | PERMANENT

WALDWÄRTS

Januar 2018

Schon gelesen?

Unser Freizeitmagazin – Lesespaß vom „Woid“ bis nach Passau

Sind Sie passionierter Fotograf, der gerne Land und Leute in Bildern festhält? Sind Sie heimatverbunden und interessiert an Ihrer Heimat?

Dann schicken Sie uns doch einfach Ihre Fotos oder auch Texte über interessante Themen zu, die gut in unser WALDWÄRTS-Magazin passen würden. WALDWÄRTS erscheint im zweimonatigen Turnus und wird zusammen mit der NEUEN WOCHE kostenlos direkt an die Haushalte verteilt und erreicht somit eine breite Leserschaft! Zusätzlich finden Sie eine separate Hochglanz-Auflage der WALDWÄRTS in Tourismusämtern, Hotellerie, Gastronomie und an stark frequentierten Orten der Region.

Geschichten, Anekdoten oder einfach nur ein paar Gedichtzeilen – WALDWÄRTS bedeutet für uns, den Leserinnen und Lesern bunt gemischte Themen als heimatverbundene Leseunterhaltung zu präsentieren. Dabei ist es unser Ziel, die zahlreichen Facetten des Bayerischen Waldes, der Stadt Passau und des Passauer Umlands zu zeigen, die Vielfalt deutlich zu machen und das Moderne mit dem Ursprünglichen zu verbinden. Das WALDWÄRTS-Team freut sich auf Ihre Einsendungen!

Freuen Sie sich mit uns auf die nächste Ausgabe Februar/März, die am 7. Februar 2018 erscheinen wird!

Kontakt Redaktion: redaktion@muw-werben.de
Ansprechpartnerin: Doris Blöchl
www.muw-werben.de

Kontakt Marketing: m.wagner@muw-werben.de
Ansprechpartner: Matthias Wagner

Passauer Forscher: Europaweite Allianz gegen Angriffe aus dem Cyberspace

Passau. Die Attacke auf den Deutschen Bundestag vor zwei Jahren rückte das Thema Cyberkriminalität für einige Tage in den Fokus der breiten Öffentlichkeit. Gelöst ist diese Herausforderung bis heute nicht, im Gegenteil: Kommunale Verwaltungen und mittelständische Unternehmen kämpfen mittlerweile zunehmend mit Angriffen aus dem Cyberspace. „Es herrscht Krieg da draußen", sagt Professor Dr. Siegfried Handschuh, Inhaber des Lehrstuhls für Informatik mit Schwerpunkt Digital Libraries and Web Information Systems an der Universität Passau.

Gemeinsam mit einem europaweiten Forschungsteam arbeitet der Passauer Wissenschaftler an einer Lösung: ein System, das sich selber heilt, vor Attacken schützt und verdächtige Vorfälle automatisch an nationale und EU-Behörden meldet.

Gut getarnte Kriminalität, die aus dem Internet kommt, ist heute Alltag. Ein Beispiel: Die Mitarbeiterin einer Stadtverwaltung will eine Mail schreiben. Sie stößt auf Probleme, denn eine Taste schlägt nicht richtig an. Sie meldet dies der Technik. Die Technik geht nun alle möglichen Ursachen durch, etwa ob es sich um ein Software- oder Treiberproblem handelt. Bis erkannt wird, dass es sich um eine Attacke handelt, haben die Hacker das System bereits übernommen.

Innovative Verfahren

Hier setzen die Passauer Wissenschaftler an: „Unsere Cybersecurity-Lösung analysiert den Zusammenhang des Angriffs, erkennt damit automatisch den Vorfall, visualisiert diesen und ermöglicht den Informationsaustausch mit wichtigen nationalen und EU-basierten Autoritäten", sagt Professor Handschuh. Das Forschungsteam will das System gegen solche Vorfälle wappnen, indem es möglichst viele Muster solcher Angriffe in die Maschine einspeist, das System der Kommunalverwaltungen also auf solche Attacken trainiert. Die Verwaltungen sind untereinander vernetzt, so dass die Maschinen auch Informationen zu Vorfällen anderswo austauschen können und so voneinander lernen können.

Die Forscher setzen dabei auf innovative Verfahren zur Analyse großer Datenmengen (Advanced Big Data Analytics) und Methoden der maschinellen Verarbeitung natürlicher Sprache (Natural Language Processing, NLP). NLP erkennt und analysiert Sprache, um den Sinn zur weiteren Verarbeitung zu extrahieren. Die Maschinen lernen also, nicht nur Texte, sondern auch die Zusammenhänge zu verstehen. Man müsse sich das wie einen Gang zum Arzt vorstellen, sagt Projektmitarbeiter Dr. Adamantios Koumpis. Der Patient schildert seine Symptome. Der Arzt geht nun sein Wissen und seine Erfahrungen mit bestimmten Krankheiten durch und zieht daraus Schlüsse. Seine Diagnose könnte aber noch genauer sein, wenn er auch das Wissen und die Erfahrungen weiterer Ärzte einbeziehen könnte.

Foto: obx

System kann sich selbst heilen

Und nicht nur das: Der Patient, also das System, soll sich selbst heilen können. Im obigen Beispiel also hätte das System die Attacke schnellstmöglich erkannt, die Schwächen behoben - und die Mitarbeiterin der Stadtverwaltung hätte keinerlei Probleme mit ihrer Tastatur.

Noch etwas unterscheidet den Ansatz des Passauer Forschungsteams nach eigenen Angaben von der Konkurrenz: „Wir verwenden eine mehrsprachige Semantikunterstützung, um Sprachbarrieren im EU-Kontext zu berücksichtigen", sagt Professor Handschuh. Dazu arbeiten die Passauer mit Experten aus ganz Europa zusammen. Beteiligt sind unter anderem die Universitäten im finnischen Oulu und im österreichischen Wien und die Stadtverwaltungen aus Rom und Larissa in Griechenland. IT-Unternehmen unter anderem aus Italien, Dänemark, Irland und den Niederlanden gehören ebenso zu der innovativen, von der Europäischen Union geförderten Allianz. obx

Anzeige

KnausTabbert
Wir bewegen

Weihnachtliche Feier im Haidl-Atrium von Knaus-Tabbert

500 Millionen Euro Umsatz überschritten. 2017 das erfolgreichste Jahr der Firmengeschichte

Schon bei der Begrüßung machte Geschäftsführer Werner Vaterl deutlich, dass ihm diese Weihnachtsfeier besonders am Herzen liegt. Im Haidl Atrium in Röhrnbach hatte sich die Belegschaft von Knaus Tabbert versammelt, um die Weihnachtszeit zusammen festlich zu begehen.

„Wir haben etwas tolles geschafft", so Werner Vaterl, „und mit knapp 21.000 Fahrzeugen so viele Kundenwünsche erfüllt wie nie zuvor!" Diese gute Auftragslage führte dazu, dass bei Knaus Tabbert innerhalb eines Jahres 600 neue Arbeitsplätze geschaffen wurden und die 500 Millionen Euro als Umsatzgrenze überschritten wurden. „Dies alles war nur möglich, weil Ihr als Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eine einzigartige Leistung erbracht habt. Die tolle Teamarbeit, der wunderbare Zusammenhalt aller Kollegen, die gute Zusammenarbeit mit dem Betriebsratsgremium sowie die mehr als zahlreichen Überstunden haben uns nun diesen Erfolg beschert." Werner Vaterl betonte weiter, dass es keineswegs selbstverständlich sei, auf Freizeit zu verzichten und stattdessen sogar an den Samstagen im Betrieb zu arbeiten. Dafür zollte er der Belegschaft Respekt und Hochachtung. Einen besonderen Gruß sandte Vaterl auch an alle Rentnerinnen und Rentner, die bei Knaus Tabbert tätig waren.

Nach der sehr guten Bilanz des vergangenen Jahres, sei mit der Inbetriebnahme des größten Bauprojekts in Jandelsbrunn – der Halle 19 – ein weiterer Schritt in eine erfolgreiche Zukunft getan. Der Standort entwickle sich prächtig, so Vaterl. Er freue sich darauf, auch 2018 wieder neue Maßstäbe für die gesamte Caravanbranche zu setzen – ausgehend von einem kleinen niederbayerischen Dorf. „Wolfgang Speck, Gerd Adamietzki und ich wünschen Euch allen eine schöne und lustige Weihnachtsfeier", schloss

Wir suchen:

- **ANLAGENFÜHRER**
- **SCHREINER**
- **ELEKTRIKER**
- **KFZ MECHATRONIKER**
- **CNC PROGRAMMIERER**

Allgemeine Anforderungen:

- Zuverlässigkeit, Flexibilität und eine hohe Belastbarkeit, Kommunikationsfähigkeit
- Selbstständige, teamorientierte Arbeitsweise
- Berufserfahrungen im industriellen Bereich von Vorteil
- Einsatz- und Leistungsbereitschaft, Zielstrebigkeit
- Präzises Arbeiten und technisches Verständnis

KnausTabbert
Wir bewegen

Ansprechpartner: Juliane Wagner, j.wagner@knaustabbert.de

Anzeige

Werner Vaterl seine Rede. Im Anschluss zeigte sich auch Betriebsratsvorsitzender Anton Autengruber äußerst zufrieden mit der derzeitigen Geschäftssituation. Gemeinsam eine so gute „Ernte“ einzufahren, sei ein hervorragendes Ergebnis der Bemühungen der gesamten Belegschaft. 2018 bringe wieder zahlreiche Herausforderungen mit sich, die es zu meistern gilt. Autengruber bedankte sich bei der Geschäftsführung für die Unterstützung und besonders bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die geleistete Mehrarbeit, die durch ihr herausragendes Engagement für den Betrieb ein solche Erfolgsgeschichte erst möglich gemacht hätten.

Einen Bezug zwischen Weihnachten und der aktuellen Flüchtlingspolitik stellte Ursula Hoffmann mit einer kurzweiligen Geschichte her, in der das Weihnachtswunder in unsere heutige Zeit projiziert wird.
Musikalisch untermalt wurde die Weihnachtsfeier von der Dreisessel-Stub'n-Musi.

Wir suchen:

- **ANLAGENFÜHRER**
- **SCHREINER**
- **ELEKTRIKER**
- **KFZ MECHATRONIKER**
- **CNC PROGRAMMIERER**

Allgemeine Anforderungen:

- Zuverlässigkeit, Flexibilität und eine hohe Belastbarkeit, Kommunikationsfähigkeit
- Selbstständige, teamorientierte Arbeitsweise
- Berufserfahrungen im industriellen Bereich von Vorteil
- Einsatz- und Leistungsbereitschaft, Zielstrebigkeit
- Präzises Arbeiten und technisches Verständnis

KnausTabbert
Wir bewegen

Ansprechpartner: Juliane Wagner, j.wagner@knaustabbert.de

Freizeit kalender

Weihnachtskonzert der Kirchenmusik St. Michael

Traditioneller besinnlicher Nachmittag am 6. Januar

Es ist schon gute Tradition in Passau-Grubweg, dass die Kirchenmusiker die Weihnachtsfeiertage mit einem Konzert beschließen. Dazu wird recht herzlich in die Pfarrkirche St. Michael in Passau-Grubweg eingeladen.
Das Konzert findet an Hl. Drei König – 6. Januar 2018 in der Pfarrkirche St. Michael in Passau-Grubweg statt, Beginn ist ab 15.00 Uhr. Unter der Leitung von Günter Brilka werden unter vielen anderen die St. Michaelsbläser, der Chor Crescendo sowie die Familienmusik Geins ihr Können zum Besten geben. Lauschen Sie besinnlicher und festlicher Musik und lassen Sie sich ein letztes Mal für dieses Weihnachten von alten und neuen Weihnachtsliedern verzaubern. Der Eintritt ist frei, über eine Spende freut sich die Kirchenmusik.

Winterwanderung im Wald

Führung mit Nationalpark-Förster Werner Kirchner am 6. Januar

Altschönau. Die beliebte Sonderführungsreihe Nationalpark aus erster Hand hält auch im Jahr 2018 interessante Touren bereit. Den Anfang macht Nationalpark-Förster Werner Kirchner am Samstag, 6. Januar. Auf einer Wanderung vom Tier-Freigelände in Altschönau zur Bärnlochhütte werden die Veränderungen, die sich in den von Menschen unbeeinflussten Nationalparkwäldern abspielen, erlebbar. Im Anschluss ist in der beheizten Bärnlochhütte noch eine kleine Einkehr geplant.
Treffpunkt für die etwa zweistündige, kostenlose Führung ist um 13 Uhr in Altschönau am Parkplatz vom Tier-Freigelände. Es handelt sich um eine leichte Wanderung ohne besondere Höhenunterschiede, gutes Schuhwerk ist aber trotzdem ratsam. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung beim Nationalpark-Führungsservice (0800 0776650) möglichst frühzeitig, spätestens jedoch einen Tag vorher, erforderlich.

Durch den unberührten Nationalparkwald führt die Wanderung am Samstag, 6. Januar. Foto: Franz Leibl/Nationalpark Bayerischer Wald

SA., 06. JANUAR

SCHAFKOPFSTAMMTISCH

Um 19.00 Uhr lädt die Wählergemeinschaft Frischer Wind ins Stauseestüberl Oberilzmühle ein.

SO., 14. JANUAR

PRINZENGARDE-TREFFEN

Die Faschingsgilde Büchlberg: feiert ihr 30-jähriges Bestehen. Zudem findet das Niederbayerische Prinzengardetreffen des Landesverbandes Ostbayern statt. Die Feierlichkeiten finden in der Josef-Eder-Halle in Röhrnbach statt.

SO., 07. JANUAR

ERLEBNIS-FACKEL-WANDERUNG

Ab 13.00 Uhr startet die Erlebnis - Fackelwanderung des Kulturkreises Eppenschlag. Treffpunkt ist das Bushäuschen Eppenschlag in der Dorfmitte.

FR., 05. JANUAR

TRADITIONELLE WALDKIRCHNER RAUHNACHT

ab 18.00 Uhr
am Marktplatz Waldkirchen/ im Baronkeller

Von 18.00 bis 21.30 Uhr werden am Marktplatz in Waldkirchen wieder alte Traditionen belebt. Dazu gehört das Verbrennen einer Strohpuppe mit den Waldkirchner Glöcklern, der Rauhnachtgruppe mit dem bluadigen Thamerl. Anschließend verschwinden die Rauhnachtler wieder im Baronkeller. Am Marktplatz gibt´s Glühwein, Rauhnudlen und vieles mehr.
Ab 18.00 Uhr treffen die Geister, Hexen, Thamerl, schiache Schratz'n und Wolferer im Baronkeller ein.

Stemp ★★★★
Das Landhotel
Natur. Wellness. Spa.
Tel. 08505 916790-0
www.landhotel-stemp.de
Wo das Ursprüngliche zum Erlebnis wird.

"Zwei Handbreit unterm Himmel"

Max Thoma präsentiert die Pamir Durchquerung mit dem Mountainbike

14 Tage lang durchquerte eine mutige und ausdauernde Gruppe im September 2016 Pamir (in Tadschikistan - Zentral Asien) mit dem Mountainbike. Unter den neun Teilnehmern waren die lokalen Ausdauersportler Max Thoma (Hutthurm/Kremplsberg) und Martin Wimmer (Straßkirchen/Kritzing). Nun wird diese einzigartige Reise von den beiden Herren in Büchlberg präsentiert. Vorab gibt es einen kleinen Vorgeschmack des Reiseberichts:

Foto: privat

"Die Anreise von der Hauptstadt Duschanbe nach Khorog 630 km, dem Ausgangspunkt unserer Radreise, führte uns zwei Tage in Geländewagen (Toyota Landcruiser) über den legendären Pamir-Highway.
In 8 Rad-Etappen von insgesamt 530 km durchquerten wir das Bartang Tal von West nach Ost bis an die Chinesische Grenze am Karakul-See (3.923m) und weiter auf dem Pamir-Highway über die Grenze nach Kirgistan.
Zur Ausreise aus Tadschikistan ging es hinauf zum Kyzyl Art Pass, dem höchsten Punkt unserer Reise auf 4.336m. Das Schwerste war geschafft: Zeit für ein Passfoto vor der sagenhaften Kulisse der Gletscher der Trans-Alai Kette. Nach der Grenze tauchten wir ein in die weiten Grassteppen Kirgistans, auf denen Pferde- und Schafsherden weiden und vereinzelt Jurten stehen.
Unsere letzte Etappe führte uns an den Fuß des 7.134m hohen Pik Lenin. Wir fuhren durch das weitgezogene Alai Hochtal, begrenzt durch den Pamir im Süden und das Alai Gebirge im Norden. Mit seinen zahllosen 5.000er und 6.000er Gipfeln bietet es eine atemberaubende Kulisse. Zwei Übernachtungen in einer warmen Jurte auf 3600 m am Fuß des 7.134m hohen Pik Lenin waren gegenüber den abenteuerlichen Übernachtungen in den Zelten ein wahrer Luxus. Ein Shuttle-Bus brachte uns schließlich mit unseren verstaubten und geschundenen Bikes nach Osh, der zweitgrößten Stadt Kirgistans.
Kein Tour-Teilnehmer wurde von Darmproblemen verschont, so manches Bike verbrachte eine Tagesetappe auf dem Autodach. Es war eine einzigartige Reise, von der wir nun gerne erzählen."

An alle, die nun neugierig geworden sind: Am Donnerstag, den 11. Januar 2018 startet die Präsentation um 19.00 Uhr im Ulrichsheim Büchlberg.
Der Eintritt ist frei.

KINO-PROGRAMME

Kino-Programme für Donnerstag 04.01.2018 – Mittwoch 10.01.2018

Super-Kino-Dienstag: Jeder Tag ist Kino-Tag, aber am Dienstag ist es günstiger!

CINEPLEX PASSAU

Tel.: 0851/9883550, 0851/752815 o. 0851/2655

Dies ist nur ein vorläufiges Kinoprogramm, die genauen Uhrzeiten können ab 02.01.2018 unserer Homepage entnommen werden!

SPECIALS:

Sa. (06.01.) + So. (07.01.)
DIE DSCHUNGELHELDEN: DAS GROSSE KINOABENTEUER KINDERERMÄSSIGUNG

So. (07.01.): 11.00 Uhr KIDS SUNDAY
COCO – LEBENDIGER ALS DAS LEBEN – ab 0 J.
BO UND DER WEIHNACHTSSTERN – ab 0 J.
PADDINGTON 2 – ab 0 J.
BURG SCHRECKENSTEIN 2 – ab 0 J.
HEXE LILLI RETTET WEIHNACHTEN – ab 0 J.
FERDINAND – GEHT STIERISCH AB – ab 0 J.
Nur 4,- € auf allen Plätzen! – Keine Werbung! – Kein 3D!

So. (07.01): 11.00 Uhr SONTAGSMATINEE
THE GREATEST SHOWMAN – ab 6 J.
DIESES BESCHEUERTE HERZ – ab 0 J.

Mo. (08.01.): 20.15 Uhr
HORROR-SNEAK PREVIEW
Lassen Sie sich überraschen! Eintritt nur 4,80 €

Mi. (10.01.): 20.00 Uhr
Echte Kerle: THE COMMUTER
„96 Hours"-Star Liam Neeson meldet sich in einem knallharten Actionthriller zurück - ab 12 J.

NEUSTARTS

So. auch 11.00 Uhr
GREATEST SHOWMAN GILDEFILM
Mitreißendes Musical mit Hugh Jackman und Zac Efron

INSIDIOUS: THE LAST KEY
Fortsetzung des erfolgreichen Horrorfilm-Franchises "Insidious" – ab 16 J.

FILMPROGRAMM:

Tägl.: Uhr – 2 Woche
VOLL VERSCHLEIERT GILDEFILM
Culture-Clash-Komödie um eine verbotene Beziehung

So. auch 11.00 Uhr – 3. Woche
DIESES BESCHEUERTE HERZ GILDEFILM
Tragikomödie mit Elyas M'Barek – ab 0 J.

Tägl. Uhr – 3. Woche
PITCH PERFECT 3
2. Sequel zur Musikkomödie mit Anna Kendrick und Rebel Wilson – ab 6 J.

Tägl. Uhr in 3D + D-Box – 3. Woche Tägl. Uhr in D-Box
JUMANJI: WILLKOMMEN IM DSCHUNGEL
Neuinterpretation des Filmklassikers mit Dwayne Johnson – ab 12 J.

Tägl. Uhr in 3D + D-Box – 4. Woche Tägl. Uhr in D-Box
STAR WARS: DIE LETZTEN JEDI
Episode VIII des legendären Weltraumabenteuers – ab 12 J.

Tägl. Uhr – 11. Woche
FACK JU GÖHTE 3
Politisch unkorrektes Finale der Komödien mit Elyas M'Barek und Jella Haase– ab 12 J.

Tägl. Uhr – 5. Woche
DADDY'S HOME 2 – MEHR VÄTER, MEHR PROBLEME
Komödie mit Mark Wahlberg, Will Ferrell und Mel Gibson

Tägl. Uhr – 8. Woche
HAPPY DEATHDAY
Horrorfilm über eine Studentin, die immer wieder ihren eigenen Tod erlebt – ab 12 J.

KINDER - UND JUGENDKINO:

Tägl. Uhr in D-Box – 4. Woche So. auch 11.00 Uhr
FERDINAND – GEHT STIERISCH AB
Familienfreundliches Animationsabenteuer um einen jungen Stier – ab 0 J. beantragt

Tägl. Uhr in 3D– 6. Woche So. auch 11.00 Uhr
COCO – LEBENDIGER ALS DAS LEBEN
Inklusive Vorfilm „Olaf taut auf"

So. auch 11.00 Uhr – 5. Woche
BO UND DER WEIHNACHTSSTERN
Wundervoll animierte Weihnachtsgeschichte – ab 0 J.

So. auch 11.00 Uhr – 7. Woche
PADDINGTON 2 GILDEFILM
Der liebenswerte Bär erlebt sein zweites Abenteuer – ab 0 J.

So. auch 11.00 Uhr – 5. Woche
BURG SCHRECKENSTEIN 2 GILDEFILM
Fortsetzung des Filmabenteuers um die Jungs vom Internat Schreckenstein – ab 0 J.

So. auch 11.00 Uhr – 9. Woche
HEXE LILLI RETTET WEIHNACHTEN
Drittes Leinwandabenteuer der kleinen Hexe – ab 0 J.

METROPOLIS

Tel.: 0851/752815 oder 0851/9883550

NEU:

DAS LEUCHTEN DER ERINNERUNG GILDEFILM
Tragikomisches Roadmovie mit Helen Mirren und Donald Sutherland - ab 12 J.

ALTE JUNGS GILDEFILM
Komödie um vier rebellische ältere Herren, die eine Rentner-WG gründen – ab 0 J.

ORIGINALFASSUNG:

Englische Originalfassung: STAR WARS: THE LAST JEDI
Episode VIII of the epic space-adventure – ab 12 J.

FILMPROGRAMM:

EINE BRETONISCHE LIEBE GILDEFILM
Außergewöhnliche französische Liebes- und Familienkomödie – ab 6 J.

MORD IM ORIENT EXPRESS GILDEFILM
Starbesetzte Neuverfilmung nach dem Roman von Agatha Christie – ab 12 J.

ZWISCHEN ZWEI LEBEN – THE MOUNTAIN BETWEEN US GILDEFILM
Überlebensdrama mit Kate Winslet und Idris Elba – ab 12 J.

Tägl.: Uhr – 3. Woche
MEINE SCHÖNE INNERE SONNE GILDEFILM
Romantische Tragikomödie mit Juliette Binoche und Gérard Depardieu – ab 12 J.

SCHARFRICHTER

Tel.: 0851/752815 oder 0851/9883550

FILMREIHE/SPECIAL:

Der Film-Tipp:
Fr. 17.00 Uhr – 5. Woche
GAUGUIN GILDEFILM
Biopic mit Vincent Cassel – ab 6 J.

Reihe „Lange Nächte – Kurze Filme 6.0"
Sa. 17.00 / Di. 19.00 / Mi. 21.00 Uhr
SHORTS ATTACK – HAPPY CRIME TIME (Originalfassung mit Untertiteln) GILDEFILM
11 Kurzfilme in 80 Minuten – ab 12 J.

So. 17.00 Uhr
DIE BÖHMS – ARCHITEKTUR EINER FAMILIE GILDEFILM
Dokumentarfilm über die bedeutende Architektenfamilie – ab 12 J.
In Zusammenarbeit mit der Ausstellung im Museum Moderner Kunst

NEUSTART:

Do. 17.00 / Fr. 21.00 / So. 19.00 / Di. 21.00 Uhr
LEANING INTO THE WIND – ANDY GOLDSWORTHY (Originalfassung mit Untertiteln)
GILDEFILM

Do. 21.00 / Sa. 19.00 / So. + Mo. 21.00 Uhr
TEHERAN TABU GILDEFILM

FILMPROGRAMM:

Do. + Fr. 19.00 / Sa. 21.00 / Mo. + Mi. 19.00 Uhr – 2. Woche
DIE LEBENDEN REPARIEREN GILDEFILM
Organspende-Drama mit Emmanuelle Seigner – ab 12 J.

CINEPLEX FREYUNG

Tel.: 08551/917610

SPECIALS:

Sa. (06.01.) + So. (07.01.)
DIE DSCHUNGELHELDEN: DAS GROSSE KINOABENTEUER
Animationsfilm, in dem eine Gruppe tierischer Freunde den Dschungel retten muss - ab 6 J.

CineplexART: AIMÉE & JAGUAR
Liebesgeschichte zwischen zwei Frauen in der Nazizeit – ab 12 J.

Mi. (10.01.): 20.00 Uhr
Echte Kerle: THE COMMUTER
„96 Hours"-Star Liam Neeson meldet sich in einem knallharten Actionthriller zurück - ab 12 J.

NEUSTARTS:

GREATEST SHOWMAN
Mitreißendes Musical mit Hugh Jackman und Zac Efron – ab 6 J.

INSIDIOUS: THE LAST KEY
Fortsetzung des erfolgreichen Horrorfilm-Franchises "Insidious" – ab 16 J.

FILMPROGRAMM:

DIESES BESCHEUERTE HERZ
Tragikomödie mit Elyas M'Barek – ab 0 J.

PITCH PERFECT 3
2. Sequel zur Musikkomödie mit Anna Kendrick und Rebel Wilson – ab 6 J.

Das Spiel hat sich verändert
JUMANJI: WILLKOMMEN IM DSCHUNGEL
Neuinterpretation des Filmklassikers mit Dwayne Johnson – ab 12 J.

Tägl.: Uhr in 3D – 4. Woche
STAR WARS: DIE LETZTEN JEDI
Episode VIII des legendären Weltraumabenteuers – ab 12 J.

KINDER - UND JUGENDKINO:

Grosser Freund. Grosses Herz.
FERDINAND – GEHT STIERISCH AB
KINDERERMÄSSIGUNG
Familienfreundliches Animationsabenteuer um einen jungen Stier – ab 0 J. beantragt

PADDINGTON 2 KINDERERMÄSSIGUNG
Der liebenswerte Bär erlebt sein zweites Abenteuer – ab 0 J.

COCO – LEBENDIGER ALS DAS LEBEN
(inkl. Vorfilm „Die Eiskönigin - Olaf taut auf")
KINDERERMÄSSIGUNG
Farbenfroher Animationsfilm aus dem Hause Disney/Pixar – ab 0 J.

Informieren Sie sich auch online unter:
www.cineplex.de

Anzeige

Aufbruch bei der Caritas

Ein Jahresrückblick des Caritasverbandes für die Diözese Passau e.V

„Wer beeinträchtigt ist, darf nicht zu gleich benachteiligt werden“. Caritasdirektor Michael Endres will Bewusstsein schaffen für mehr Inklusion. Mehr Zugehörigkeit. Mehr Selbständigkeit. Den Abbau von Hürden. Miteinander leben und lernen, darf für Kinder und Jugendliche mit Beeinträchtigungen kein Versprechen bleiben. Deshalb hat der Caritasverband für die Diözese Passau e.V. bei der Fachtagung „Mehr Inklusion in Gesellschaft und Region“ geprüft, wie es tatsächlich aussieht.

Mit dem Flammenkreuz Gottes- und Nächstenliebe bezeugen - Caritasdirektor Michael Endres sagt: „Ich bin bereit“. Beraten, pflegen, fördern und begleiten. Fachlich auf hohem Niveau und verbunden mit der Botschaft Jesu Christi. So geht die Caritas im Bistum Passau in die Zukunft. Die Amtseinführung des neuen Direktors Michael Endres (48) im Juni war Standortbestimmung und Weichenstellung. Dazu gehören: ein klares Profil, eine Sozialplanung für die Regionen, die Dienste für die Zukunft möglichst breit vor Ort aufzustellen und sozialpolitisch den Menschen Stimme geben, die nicht im Mittelpunkt stehen. Diözesanbischof Dr. Stefan Oster überreichte Michael Endres zusammen mit Vorstandskollegen, Diakon Konrad Niederländer, die Ernennungsurkunde.

Bei der Aktion „Eine Millionen Sterne“ Mitte November 2017 fragte die Caritas „Wie arm ist Passau?“. Im Zuge der Aktion wurden auf dem Nibelungenplatz Kerzen aufgestellt. Dass Armut in der Stadt Passau ein Thema ist, lässt sich allein an den fast 2000 Übernachtungen obdachloser Personen ablesen, die bei der Caritas Herberge finden.

Wunschzettelzone 2017: Die Caritas Passau hilft seit vielen Jahren in Rumänien. Caritasdirektor Michael Endres und Diakon Konrad Niederländer, der Bischöfliche Beauftragte, haben im November vor Ort in Satu Mare Spenden aus der Aktion „Wunschzettelzone“ übergeben. Im Laufe des Jahres und jetzt vor Weihnachten sind insgesamt über 35.000 Euro zusammengekommen. Sie konnten sich

bei den Projektbesuchen davon überzeugen, dass die Hilfen über Caritas und Bistum Satu Mare direkt bei den Menschen ankommen. In Rumänien werden die Passauer Hilfsgüter nach wie vor dringend gebraucht.

Kindern Glauben und Werte vermitteln, das ist in den rund 250 Tagesstätten und -krippen im Bistum Passau wichtig. Erzieherinnen und Erzieher fördern, begleitet von der Caritas, hierbei die ihnen tagtäglich anvertrauten Kinder und erziehen sie zu eigenständigen Persönlichkeiten. Christliche Traditionen, Feste und Brauchtum werden lebendig gehalten und gepflegt, um den Kindern eine Heimat im Glauben zu geben. Den Kindergartenkindern und ihren Familien wird die Kirche als Ort der Glaubensfeier näher gebracht. Die Kindertagesstätten haben einen besonderen Auftrag, den katholischen Glauben weiterzugeben.

Ein Haus für Menschen in Not. Zuflucht, Schutz und Hilfe in vielen Lebenslagen. Ein Zentrum der Caritas mitten in Passau. Für all das steht der Name Konradinum. Mitte Mai hat Diözesanbischof Dr. Stefan Oster SDB das neue Gebäude zwischen Bahnhofstraße und Oberer Donaulände eingeweiht.
Vom Hochwasser 2013 zerstört und in den vergangenen zwei Jahren wiedererrichtet, hat das Caritashaus Symbolcharakter. Hinter dem Konradinum steht die Botschaft: egal wie groß die Not, Gott ist an der Seite der Menschen in Form konkreter menschlicher und materieller Hilfe. Den Menschen am Rand der Gesellschaft stehen Türen

offen. Das Haus ist in Passau ein unverzichtbarer Beitrag für eine gerechte und solidarische Gesellschaft.

Diözesanbischof Dr. Stefan Oster wünschte den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, sie mögen mit Leidenschaft für Gott und die Menschen da sein. Denn Caritas heiße „barmherzige Liebe“.

caritas
Caritasverband für die Diözese Passau e.V
Steinweg 8
94032 Passau
www.caritas-passau.de

Der Böhmerwaldkalender 2018

Horst Stiepani verlegt bereits seit 22 Jahren einen Jahreskalender mit Böhmerwaldmotiven. Den Kalender 2018 stellte er nun Oberbürgermeister Jürgen Dupper vor. In dem Kalender mit dem Motto „Schöne Waldheimat" werden 13 Bilder aus dem Bayerischen Wald und dem Böhmerwald präsentiert.

(v.r.): Oberbürgermeister Jürgen Dupper, Verleger Horst Stiepani und Kulturamtsleiter Horst Matschiner. Foto: Stadt Passau

Auf den Kalenderseiten wurden Kunstwerke von folgenden Künstlern aufgenommen: Hajo Blach, Hermann Erbe-Vogel, Josef Fruth, Hans Göger, August Philipp Henneberger, Josef Karl Nerud, Wilhelm Niedermayer, Hans Peterka, Friederike Pröbiuss, Lothar Sperl, Dieter Stauber, Heinz Steidl und Georg Philipp Wörlen. Auf der Rückseite werden die Lebenswege der Künstler beleuchtet. Gerade diese Künstler haben in den Augen von Horst Stiepani das Bayerisch-Böhmische Waldgebirge in ihr Herz geschlossen und unvergessliche bildnerische Eindrücke hinterlassen. Mit dem Jahreskalender soll das Andenken an die Künstler sowie deren Leben und Können bewahrt und die einmalige Waldlandschaft einem möglichst breiten Publikum näher gebracht werden. Der Verleger gestaltete diesen wieder so, dass die Künstlerbilder auch als Ansichtskarten verwendet werden können. Oberbürgermeister Jürgen Dupper dankte Horst Stiepani für sein jahrzehntelanges Engagement und freute sich, die hervorragend gestaltete Ausgabe des Kunstkalenders 2018 in Empfang nehmen zu können.

Passaus historische Weinstube
Stiftskeller
Wachauer Weingarterl
Stiftsherrenstüberl
WIR MACHEN URLAUB
vom 08. Januar bis einschließlich **01. Feb. 2018**
Tel. 0851 2607
info@stiftskeller-passau.de
www.stiftskeller-passau.de
geöffnet: 10 bis 1 Uhr
durchgehend
warme Küche bis 23 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Nationalpark ist ein Erfolgsmodell in ganz Europa

MdL Muthmann und MdB Bauer zu Besuch bei Nationalparkchef Leibl

Dr. Franz Leibl (r.) zeigte MdB Nicole Bauer und MdL Alexander Muthmann, zu welcher Wanderung er sie im Sommer einladen möchte. Foto: privat

Neuschönau. Weil sich die FDP während ihrer letzten Legislaturperiode im Bayerischen Landtag mitunter auch skeptisch gegenüber Nationalparken geäußert hat, war es MdL Alexander Muthmann ein besonderes Anliegen, der neu gewählten Bundestagsabgeordneten Nicole Bauer aus Landshut den Nationalpark Bayerischer Wald vorzustellen. Dr. Franz Leibl, der Leiter des Nationalparks, erklärte der Abgeordneten die Aufgaben des Parks. „Zum einen erforschen wir, wie sich Waldökosysteme ohne Eingriffe von Menschen entwickeln", so Leibl. „Zum anderen ist für uns die Information der Besucher von großer Bedeutung." 95 Prozent der Touristen, die in den Nationalpark Bayrischer Wald kommen, wollen Waldwildnis erleben. „Der Nationalpark steht für die Förderung des sanften Tourismus", erklärte Leibl. 1,3 Millionen Besucher kommen jährlich in den Nationalpark. Nach fast 50 Jahren, in denen es das Schutzgebiet gibt, könne man sagen, dass der Nationalpark Bayerischer Wald das Erfolgsmodell schlechthin in ganz Europa ist. Muthmann erinnerte daran, dass es auch bei der Gründung Skeptiker gab. „Mittlerweile kommen abfällige Bemerkungen über Nationalparke, wie sie derzeit bei der Debatte um die Ausweisung eines Dritten Nationalparks zu hören sind, bei uns in der Region gar nicht gut an", erklärte Muthmann Nicole Bauer. „Der überwiegende Teil der Bevölkerung sieht den Nationalpark als positiven Imageträger." Leibl erklärte, dass man hier im Schutzgebiet ein Waldbild habe, das man sonst nirgendwo in Mitteleuropa findet. Thema bei dem Gespräch waren auch die ausgebrochenen Wölfe des Tierfreigeheges in Ludwigsthal, die Rückkehr des Luchses sowie die Zusammenarbeit mit dem Nationalpark Sumava. Wie Leibl erklärte, sei diese hervorragend. „Wir machen derzeit Interreg-Projekte mit einem Volumen von sechs Millionen Euro zusammen."

Auf was der Nationalparkleiter von tschechischer Seite hofft, ist die Öffnung des Grenzübergangs blaue Säulen in den Sommermonaten. Muthmann und Bauer bedankten sich abschließend für das informative Gespräch und für die Bundestagsabgeordnete stand fest, dass der nächste Besuch spätestens im Sommer sein wird – dieses Mal dann aber bei einer Wanderung in der „Waldwildnis". red

IMPRESSUM

Herausgeber:

ZEITSCHRIFTEN-VERLAG FÜR MARKETING UND WERBUNG GmbH

Goldener Steig 36
94116 Hutthurm
Registergericht Passau HRB 1259
USt-ID-Nr. DE 172513050
Tel.: 08505 86960-0
Fax: 08505 86960-27
info@muw-werben.de
www.muw-werben.de

Redaktion und verantwortlich für den Inhalt:
Katharina Krückl

Anzeigenleitung und verantwortlich für den Anzeigenteil:
Matthias Wagner

Verantwortlich für den Vertrieb:
Brigitte Egger
Alexander Haumer

Geschäftsführer:
Matthias Wagner

Satz&Grafik:
MuW Zeitschriftenverlag

Druck:
OÖN Druckzentrum GmbH & Co.KG-Linz

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird keine Haftung übernommen. Wichtiger Hinweis: Alle vom Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Ihre Verwendung in anderen Medien kann nur mit Genehmigung des Verlages erfolgen. Dieses gilt auch für bestehende Materialien des Kunden, die weiter verarbeitet wurden. Bei Zuwiderhandlung können rechtliche Schritte wegen Urheberrechtsverletzung eingeleitet werden.

Die Neue Woche ...sucht Austräger m/w

- **Büchlberg** (Eberhardsberg u. a. Ortsteile)
- **Freyung** (Stadtgebiet, Aigenstadl, Linden, Perlesöd, Speltenbach)
- **Grafenau** (Stadtgebiet, Bärnstein, Schlag, Großarmschlag u. a. Ortsteile)
- **Grainet** (Vorderfreundorf u. a. Ortsteile)
- **Haidmühle** (Ortsbereich)
- **Hauzenberg** (Stadtgebiet, Bauzing, Haag, Fürsetzing, Raßreuth u. a. Ortsteile)
- **Hinterschmiding** (Ortsbereich, Sonndorf u. a. Ortsteile)
- **Hohenau** (Ortsbereich, Kirchl, Saulorn)
- **Mauth** (Heinrichsbrunn, Ortsbereich)
- **Neureichenau** (Gsenget, Ortsbereich)
- **Neuschönau** (Ortsbereich, Katzberg, Grünbach)
- **Obernzell** (Ortsbereich)
- **Perlesreut** (Ortsbereich)
- **Riedlhütte** (Ortsbereich, Reichenberg)
- **Ringelai** (Eckertsreut)
- **Ruderting** (Fischhaus)
- **Röhrnbach** (Oberndorf)
- **Salzweg** (Straßkirchen, Ortsbereich)
- **Schönberg** (Ortsbereich, Eberhardsreuth, Saunstein u. a. Ortsteile)
- **Spiegelau** (Ortsbereich, Palmberg, Klingenbrunn u. a. Ortsteile)
- **St. Oswald** (Haslach)
- **Thurmansbang** (Solla)
- **Thyrnau** (Kellberg, Zwecking, Ortsbereich)
- **Tiefenbach** (Allerting, Haselbach, Schwaiberg, Ortsbereich)
- **Tittling** (Ortsbereich, Preming, Eisensteg, Witzmannsberg u. a. Ortsteile)
- **Untergriesbach** (Ortsbereich)
- **Waldkirchen** (Schiefweg, Böhmzwiesel u. a. Ortsteile)
- **Wegscheid** (Wildenranna, Thurnreuth)

Interesse ? Gleich anrufen !!
Tel. 08505 86960-0

MEIN PASSAU Austräger m/w gesucht

Passau

Innstadt
– Kühberg
– Voglau
– Lindental
– Römerstr., Neutorgraben, Innstadtkellerweg
– Mariahilfberg
– Jahnstr., Lederergasse

Stadtmitte
– Anger/Freudenhain

Grubweg
– Sandbergstr., Wilhelm-Niedermayerstr
– Säumerweg, Rachlweg, Dreisesselweg
– Schulbergstr., Firmianstr., Untersölden
– Waldschmidtstr. Falkensteinstr.

Hacklberg
– Am Wimhof, Sonnenstr.
– Lüftlberg, Tannenstr.

Kohlbruck
– Südtiroler Str. Bozener Str., Brixener Str.

Haidenhof
– Westerburger Str., Kraftstr., Bernhard-Setzer-Str.
– Sechzehnerstr., Taneterweg, Bischof-Altmann-Str.

Neustift
– Hunostr., Rittsteiger Str. Gärtnerweg
– Fürstenzeller Str. Sagmeisterweg

Innstadt
– Anrichterstr., Hunostr., Hennebergerstr.

Ilzstadt
– Bayerwaldstraße, Christdobl

Sieglgut

Zieglreuth

Patriching / Korona / Dietzing

Ries / Rennweg

Schalding r. d. Donau

Schalding l. d. Donau

Rottal

Fürstenzell
– Bergstraße, Wimberger Str.
– Marienplatz, Zellauerweg, Holzbacherstr.
– Erlenweg, Fichtenweg, Tannenweg
– Fasanenweg, Meisenweg, Ottostraße

(Ortsbereiche, Bad Höhenstadt, Engertsham, Rehschaln, Jägerwirth)

Neuburg am Inn
(Ortsbereich, Dommelstadl, Neukirchen am Inn)

Neuhaus am Inn
(Ortsbereiche)

Urlaubs-Vertretung und Vormerkung für alle Gebiete im Verbreitungsgebiet

Interesse? Gleich anrufen!
Alex Haumer:
08505 86960-18
oder per E-Mail:
a.haumer@muw-werben.de

Mein Passau erscheint
im Januar 2018 in der **KW 3**
am Mittwoch, 17.01.2018
und in der **KW 5**
am Mittwoch, 31.01.2018

Die Neue Woche SERVICE

Rettungsleitstelle
Rund um die Uhr - Europaweit:
112
(ohne Vorwahl)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
Deutschlandweit unter der:
116 117

Krankentransporte Stadler
08551 19218

Wohnungsmarkt

2 Zi-App., 35 m² in Hohenau ab sofort zu verm. KM 160.- + NK Tel. 0171 9541377

2 Zimmer im betreuten Wohnen in Fürstenstein 46 m², KM 415,- € Tel. 0170 7300666

2 Zi.-WHG in FRG-Geyersberg zu verm. Miete VB. Tel. 089 4306036

Brennholz

Briketts - Pellets Brennholz
Tel. 0151 57810737

Dienstleistungen

Ich poliere Ihren **Marmor, Terrazzo, Stein, Reinigung u. Imprägnierarbeiten, Steinsanierung, Terrassenreinigung**
Mobil: 0173 3160861

Kaufgesuche

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Beilagen

Schulberg Apotheke Grubweg
Autohaus Ringler, Pocking
Bäckerei Wagner, Hutthurm

Wir können Ihre Beilagen in über 2.500.000 Haushalten verteilen. Fragen Sie einfach nach unter
Telefon: 08505 86960-0

Stellenmarkt

Fetter Spiritini
UNTERNEHMENSGRUPPE

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

LKW-Fahrer (m/w) im Nahverkehr

Sachbearbeiter (m/w) Produktionsplanung/ -steuerung (CZ)

Weitere Infos unter:
Tel. 0851 94959-15, www.fetter-job.de

BRANCHENSPIEGEL

Elektronik

Elektro Meisl
elektro.meisl@t-online.de · www.Elektro-Meisl.de
Elektroinstallation · Werkzeuge · Maschinen
Techn. Artikel · Kundendienst-Stützpunkt für Atlas-Copco, AEG, Makita Werkzeuge
Wotzmannsreut 7, 94065 Waldkirchen
☎08581 2117, Fax 2346

Sanitätshäuser

Sanitätshaus Fürst GmbH
Kl. Klingergasse 10 • 94032 Passau • ☎ 0851 931430
Fil. Schwarzmaierstr. 10a • 94481 Grafenau ☎ 08552 671

Sanitätshaus Mais
Passau • Josef Großwald-Weg 1
☎ 0851 98828-0
Filialen: Pocking • Osterhofen • Vilshofen • Waldkirchen

MEDIENHAUS
muw-werben.de

BLAUE APOTHEKE
Beachten Sie unsere ANGEBOTE IM JANUAR auf muw-nachrichten.de

ALLMANNSBERGER
Hutthurm • www.allmannsberger-kernbohrungen.de
KERNBOHRUNGEN, BETONBOHR- UND SÄGEARBEITEN

MEIN WALD. MEINE HEIMAT. MEIN STROM
NATÜRLICH. GÜNSTIG.
waldstrom-waldkirchen.de

2 FÜR 1 ZWEI MONATE TRAINIEREN. NUR EINEN MONAT ZAHLEN.
MRS.SPORTY

BAYERWALDRESORT Hüttenhof
LUXUS-BERGCHALETS NATUR- & VERWÖHNHOTEL
Meine eigene Welt
★★★★★ Bergdorf Hüttenhof · 94143 Grainet
www.bergdorf-huettenhof.de

VERWÖHNUNG PUR.
In der Saunawelt des peb kann die kalte Winterzeit gern kommen
SWP Stadtwerke Passau

Klammers KÄRNTEN
Vier Sterne für Genießer

Anna Götz Wohnen und Leben
Marktrichterstraße 36
94065 Waldkirchen
Tel. 08581 989512
Mobil 0160 94866898
www.goetz-wohnen.de
www.annagoetz.de

50 Jahre Ruhstorfer Hofbälle, Prinzenpaare und Prinzengarden Gaudianer feiern Fasching in der **„Glückswerkstatt“**

GAUDIANER Faschingsgesellschaft

13.01.2018, 20 Uhr
Hofball der Gaudianer mit „Transatlantic Showband“ Ndb-Halle

21.01.2018, 14 Uhr
Ball für Jedermann mit den „Blue Bananas“ Ndb-Halle

26.01.2018, 20 Uhr
Ehemaligenball Ndb-Halle

27.01.2018, 20 Uhr
Ball der Feuerwehr Ndb-Halle

03.02.2018, 20 Uhr
„Da gemma hi“-Ball mit „Erwin & die Heckflossen“ Ndb-Halle

Faschingssamstag 10.02.2018, 13.30 Uhr
Großer Ruhstorfer Faschingszug
Ortsz. Ruhstorf mit DJ Roland

Faschingssamstag 10.02.2018, 20.30 Uhr **Red Sensation 2018** mit DJ Morgan Dex & DJ Mexwell Ndb-Halle

Faschingsmontag 12.02.2018, 19.30 Uhr
Rosenmontagsball
Turnhalle Sulzbach

Faschingsdienstag 13.02.2018, 13.30 Uhr **Kinderfasching** mit DJ Roland Ndb-Halle

Seit 50 Jahren Ruhstorfer Hofbälle mit Prinzenpaaren und Prinzengarden: Für dieses „goldene Dreifach-Jubiläum“ zieht die Ruhstorfer Faschingsgesellschaft vom 13. Januar (Hofball) bis 13. Februar (Kehraus) in der bevorstehenden „fünften Jahreszeit“ mit farbenprächtigen Kostümen von Ostbayerns größten Gardekorps, temperamentvollen Rhythmen erstklassiger Spitzenkapellen und herrlichen Bühnenkulissen für zigtausende Gäste aus nah und fern wieder alle Register ihres vielbeachteten Könnens.
Mit einer gelungenen Mischung aus Tanz, Show, Stimmung und farbenprächtiger Bühnendekoration starten die Gaudianer bereits am Samstag, 13. Januar, ihre beifallsumrauschte Mega-Party in der Ruhstorfer „Glückswerkstatt“. Gleichzeitig wird beim festlichen Jubiläums-Hofball auch das 51. Ruhstorfer Prinzenpaar inthronisiert: Ihre Lieblichkeit Prinzessin Sarah I. (Pawlitschko) und Seine Tollität Prinz Alexander I. (Krause) schwingen bis Aschermittwoch das närrische Szepter.
Übrigens: Beim Jubiläums-Hofball am 13. Januar spielt natürlich wieder eine der besten europäischen Tanzkapellen, nämlich die „Transatlantik-Showband“. Die international erstklassig besetzte Profi-Truppe begeistert schon seit Jahrzehnten das Publikum in deutschen Nobel-Hotels und Ballsälen.
Jede Menge „Action, Fun and Show“ – und das in einer Farben-, Kostüm- und Bühnenpracht, die beim Jubiläums-Fasching einmal mehr tausende Maschkera restlos begeistern wird: Die Gaudianer präsentieren eine Revue der Superlative, in der lupenreine (Bühnen-)Amateure mit (Profi-)Format Unterhaltung im besten Sinne demonstrieren. Text und Foto: Hans Nöbauer

Anzeige

Alles rund um's Baby

Tipps für werdende Eltern

Smarter Stoff: Hightech-Textilien revolutionieren unseren Alltag

Ein Strampler, der erkennt, in welcher Position das Baby liegt und die Atemfrequenz misst, ein Pullover, der Schmerzen lindern kann, oder ein Fahrradschloss, dass seinem Besitzer mitteilt, wenn sich jemand am Drahtesel zu schaffen macht - das alles ist keine Fiktion, sondern bereits Realität. Aktuell findet am Wearable-Markt eine revolutionäre Entwicklung statt: Nachdem im Smartphone-Bereich die Innovationen der letzten Jahre zum Stillstand gekommen sind, läuten Hightech-Fasern die nächste digitale Revolution ein, besonders beim Thema Sicherheit. Mehr Infos dazu gibt es unter www.textilforschung.de.

Sensoren ersetzen Babyphone und verhindern Unfälle

In den USA sorgt ein dreiteiliger Strampelanzug momentan für Furore. Er ist in der Lage, Atmung, Hauttemperatur und Körperposition zu messen. Die gesammelten Informationen werden dann in Echtzeit an ein Smartphone geschickt. Dagegen wirkt ein klassisches Babyphone schon fast antiquiert. Ähnliche Sensoren haben Thüringer Forscher in intelligente Sitze von Autos und LKWs integriert: Sie sind viel genauer als jede Kamera und erkennen, ob der Fahrer übermüdet ist, Stress hat oder gar erkrankt ist. Sind die Werte zu niedrig, leuchtet beispielsweise eine Kaffeetasse im Armaturenbrett auf, um den Fahrer zu warnen. djd

Anzeige:

KLINIKUM Passau

Eltern werden Infoabende 2018

Wir bieten werdenden Müttern und Vätern regelmäßig die Möglichkeit sich über den Ablauf der Geburt am Klinikum Passau zu informieren. Bei dieser Gelegenheit können auch Kreißsaal und Entbindungsstation besichtigt werden.

Jeweils erster und dritter Mittwoch im Monat

Beginn: 19.00 Uhr
Treffpunkt: Personalcasino, Ebene 2

Klinikum Passau Innstr. 76 94032 Passau Tel. 0851 5300 0 www.klinikum-passau.de

Stephanusplakette für zwei Malteserinnen

Dr. Renate Zehner (3. v. li.) und Rosmarie Krenn (4. v. li.) erhielten die Stephanusplakette aus den Händen von Stadtpfarrer Johannes B. Trum. *Foto: Privat*

Passau. Bischof Stefan Oster hat der stellvertretenden Diözesanleiterin und Diözesanärztin der Malteser, Dr. Renate Zehner, sowie der Referentin Soziales Ehrenamt und Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Rosmarie Krenn die Stephanusplakette verliehen, die höchste Auszeichnung des Bischofs für Laien. Im Rahmen eines feierlichen Festgottesdienstes in Passau-St. Anton überreichte Diözesanseelsorger Stadtpfarrer Johannes B. Trum die Auszeichnungen am Stephanustag. Pfarrer Trum hob dabei die vielfältigen und jahrzehntelangen Verdienste der beiden Damen hervor. Seit 01.09.1985 ist Dr. med. Renate Zehner, die auch dem Pfarrgemeinderat von Passau-St. Anton angehört, aktives Mitglied bei den Maltesern, seit 1995 engagiert sie sich als stellvertretende Diözesanleiterin.

Außerdem wirkt Dr. Renate Zehner unter anderem bei der Ausbildung von Besuchsdienstleistenden mit und gibt bei Vorträgen im Seniorentreff den Besuchern altersgerechte Informationen zu den verschiedensten Gesundheitsthemen. red

Fliesenleger - Meisterbetrieb

Fliesen- und Natursteinverlegung
Badrenovierung
Fliese auf Fliese

Erich MÜLLER

Wollaberg – Siedlungsstraße 13
94118 Jandelsbrunn • Tel.: 08581/2740

Planen Sie mit uns Ihr Holzhaus 2018!

Matthias Haydn Holzbau GmbH & Co KG
Außernbrünst 19
94133 Röhrnbach
Telefon: 08582 91101
haydn@haydn-holzbau.de
www.haydn-holzbau.de

HAYDN
ZIMMEREI UND DACHDECKERMEISTERBETRIEB

KFZ-Markt

Eiskratzen war gestern

Eine Standheizung sorgt für sicheres Fahren im angenehm vorgewärmten Auto

Dank Standheizung einfach ins wohlig-warme Auto einsteigen und losfahren. Foto: djd/Webasto

(djd). Die kalte Jahreszeit ist bei Autofahrern eher unbeliebt, denn nach jeder frostigen Nacht wiederholt sich das gleiche Ärgernis: Die Autoscheiben überfrieren und nach dem mühsamen Freikratzen wartet ein kaltes Auto - das Lenkrad ist eisig, die Sitze sind kalt und man friert, obwohl man doch eigentlich innen sitzt. Der nachträgliche Einbau einer Standheizung, die es für fast alle Fahrzeuge gibt, erhöht die Sicherheit und macht die Autofahrt sogar im Winter vom Start weg angenehm. Vor allem für Personen, die ihr Fahrzeug nicht in einer schützenden Garage abstellen können, ist die Nachrüstung daher eine sinnvolle Investition.

Bequeme Bedienung und Programmierung

Die Standheizung wird bereits vor dem Gang zum Auto über eine Fernbedienung oder eine Smartphone-App wie beispielsweise der Webasto ThermoCall eingeschaltet oder auch bis zu 24 Stunden im Voraus programmiert. Die Scheiben sind damit schon vor Fahrtbeginn komplett frei und der Fahrzeuginnenraum wird angenehm temperiert. Die Fahrt kann also sofort beginnen - bei freier Rundumsicht, voller Aufmerksamkeit auf die Straße und ohne Jacke und Handschuhe. Fahrer und Mitreisende fühlen sich ab dem ersten Moment wohl.

Passende Systeme für jede Größe

Standheizungen gibt es maßgeschneidert für alle Fahrzeuggrößen und verschiedene Baujahre. Sie greifen auf den Kraftstoff im Fahrzeugtank zu und sind deshalb ortsunabhängig einsetzbar: zu Hause, bei der Arbeit, nach dem Einkauf oder dem winterlichen Sportprogramm. Empfehlenswert ist es, sich vor dem Kauf individuell beraten zu lassen. Unter www.standheizung.de findet man bundesweit Ansprechpartner von Fachbetrieben, die auch gleich den Einbau übernehmen können.

AUTO-FEHR
Renault-Service
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Scheibenreparatur und Austausch
- Abschleppdienst - Tag und Nacht
- Kundendienst und Fahrzeug-Aufbereitung
- Renault-Service inkl. Renault minute Sofort-Service ohne Anmeldung
- Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- Ersatzteile wie: Bremsen, Stoßdämpfer u.v.m.
- Urlaubs- und Wintercheck
- Reifenservice - Beratung, Wechsel, Einlagerung sowie Kontrolle
- Unfall-Instandsetzungen
94118 Jandelsbrunn - Pfifferhof 20 - Tel. 08583/819

Wir feiern 25 Jahre Hyundai Deutschland – mit **Aktionswochen** im **Autohaus Platzer & Wimmer GmbH** in Hutthurm. Informationen unter **muw-nachrichten.de**

KAUFE jedes AUTO
ab Bj. 2001: auch Busse, Gelände- und Unfallfahrzeuge
Zustand und hohe KM egal (Barzahlung)
KFZ Cakolli Hutthurm - Tel. 0179-6969823

KnausTabbert
Wir bewegen
Saint & Sinner Reiseberich

FREIZEITFAHRZEUGE KRIEG JANDELSBRUNN
Autohaus KRIEG GmbH
info@freizeitfahrzeuge-krieg.de
www.freizeitfahrzeuge-krieg.de

TAG DER OFFENEN TÜR: 6. / 7. JANUAR 2018, 13 - 16.30 UHR
HÄUSER IN MASSIVBAUWEISE NACH IHREN WÜNSCHEN
Samstag, 6.1.2018:
- ab 13 Uhr: Musterhausbesichtigung mit Herrn Kempinger
- 14 Uhr: Vortrag „Wege zum Energieeffizienzhaus Plus" mit Herrn Seidl (Architekt | Energieeffizienz-Experte DENA)

Sonntag, 7.1.2018:
- ab 13 Uhr: Musterhausbesichtigung mit Herrn Zieringer

Am Hafnerfeld 4 | 94104 Tittling
BACHL
www.bachl-haus.de

Kfz KOMPETENZ
Die Neue Woche
Ford
Ihr Ford-Händler & Karosserie-Spezialbetrieb
Seit 1959
Autohaus Unrecht e.K.
TITTLING - Tel. 08504/9009-0
www.autohaus-unrecht.de

Seat
SEAT
VERTRAGSPARTNER
Autohaus Behringer
Lanzenreuth 31 94163 Saldenburg
Telefon 08504/8853
www.behringer-automobile.de

Gesucht und schnell gefunden!
www.muw-werben.de

Ford Focus Titanium
1,6 l, 150 PS, Bj. 2014, 94.000 km, Panther-schwarz-metallic.
VB: 11.200 €
Tel. 0151 12701710

auto-vogl.de
Lenzingerberg 11 | Hutthurm | Tel (0 85 05) 9 16 00-0

Seit über 30 Jahren Ihr zuverlässiger Partner
Alois Bauer
Harmonikas, Akkordeons und Zubehör
Neuinstrumente in großer Auswahl
Beratung, Verkauf und Service • Zubehör
Gebrauchtinstrumente • Inzahlungnahme
Hanselmühle 21
D-94118 Jandelsbrunn
Tel.: ++49(0) 8581/8428
www.harmonika-bauer.de
HDSmusic
Midi-Einbau & Kunden-Center Bayerischer Wald

Anzeige

Seat Ibiza

Style 1.0 EcoTSI (95 PS)

- 15" Leichtmetallfelgen
- Einparkhilfe vo./hi.
- Sitzheizung
- Klimaautomatik
- Rückfahrkamera
- Regen/Licht Sensor
- Bluetooth
- Front Assistent
- u.v.m.

(Kraftstoffverbrauch Superbenzin bleifrei, kombiniert: 4,7 l/100 km; CO_2-Emission, kombiniert: 106 g/km; CO_2-Effizienzklasse: B)

UPE inkl. Fracht **20.394 €**

Sie sparen **4.404 €**

Unser Aktionspreis **15.990 €**

Seat Leon

Kombi FR 1.4 TSI DSG (150 PS)

- 18" Leichtmetallfelgen
- Sitzheizung
- Sportsitze Leder/Stoff Kombi
- Navigationsystem 8" Touch
- AHK Vorbereitung
- uvm.

(Kraftstoffverbrauch Superbenzin bleifrei, kombiniert: 5,0 l/100 km; CO_2-Emission, kombiniert: 117 g/km; CO_2-Effizienzklasse: B)

UPE inkl. Fracht **32.585 €**

Sie sparen **7.595 €**

Unser Aktionspreis **24.990 €**

Seat Alhambra

FR-Line 1.4 TSI DSG (150 PS)
4 Jahre Garantie

- 7-Sitzer
- Sportsitze Alcantara/Leder Kombi
- Xenon Scheinwerfer
- Sitzheizung
- Einparkhilfe vo./hi.
- uvm.

(Kraftstoffverbrauch Superbenzin bleifrei, kombiniert: 6,6 l/100 km; CO_2-Emission, kombiniert: 155 g/km; CO_2-Effizienzklasse: C)

UPE inkl. Fracht **44.889 €**

Sie sparen **10.000 €**

Unser Aktionspreis **34.889 €**

Alfa Romeo Giulietta

Super 1.4 Benziner, 88kW/120PS, weiß, EZ 12.04.2017, 8500km, Klimaautomatik, 17"Alu, PDC vorne/hinten, Bluetooth, SH, Tempomat, u.v.m.
Kraftstoffverbrauch Superbenzin bleifrei, kombiniert: 6,2 l/100 km; CO_2-Emission, kombiniert: 144 g/km; CO_2-Effizienzklasse: C

UPE inkl. Fracht **28.800 €**

Aktionspreis **19.990 €**

Alfa Romeo Giulia

Super 2.0 Benziner, 147kW/200PS, weiß, EZ 31.05.2017, 8000km, 8-Gang ZF Automatik, 19" Alu Schwarz, Glasdach, el. Sitze, SH, PDC vorne/hinten, Klimaautomatik, u.v.m.
Kraftstoffverbrauch Superbenzin bleifrei, kombiniert: 6,0 l/100 km; CO_2-Emission, kombiniert: 138 g/km; CO_2-Effizienzklasse: B

UPE inkl. Fracht **47.260 €**

Aktionspreis **36.990 €**

Alfa Romeo Stelvio

First Edition 2.0 Benziner, 206kW/280PS, rot, EZ 05.04.2017, 11500km, Allrad, 8-Gang ZF Automatik, Navigation, Rückfahrkamera, 18" Alu, el. Sitze, SH, PDC vorne/hinten, Klimaautomatik, u.v.m.
Kraftstoffverbrauch Superbenzin bleifrei, kombiniert: 7,0 l/100 km; CO_2-Emission, kombiniert: 161 g/km; CO_2-Effizienzklasse: B

UPE inkl. Fracht **57.490 €**

Aktionspreis **43.990 €**

Jeep Grand Cherokee SRT8

6.4V8 Hemi Benziner, 344kW/468PS, rot, EZ 04.04.2017, 9500km,Allrad, 8-Gang ZF Automatik, Navigation, Rückfahrkamera, 20"Alu schwarz, el. Sitze, SH, Sitzkühlung, adaptiver Tempomat, u.v.m.
Kraftstoffverbrauch Superbenzin bleifrei, kombiniert: 13,5 l/100 km; CO_2-Emission, kombiniert: 315 g/km; CO_2-Effizienzklasse: G

UPE inkl. Fracht **91.220 €**

Aktionspreis **69.990 €**

Jeep Wrangler Sport

2.8 Diesel, 147kW/200PS, weiß, EZ 30.05.2017, 10km, Zuschaltbarer Allrad, Automatik, Klima, Radio, Alufelgen, DUAL Top, Komfortpaket, u.v.m.
Kraftstoffverbrauch Diesel, kombiniert: 8,8 l/100 km; CO_2-Emission, kombiniert: 231 g/km; CO_2-Effizienzklasse: E

UPE inkl. Fracht **42.255 €**

Aktionspreis **32.990 €**

Jeep Renegade Deserthawk

2.0 Diesel, 125kW/170PS, mojave-sand, EZ 30.05.2017, 9500km, Allrad, 9-Gang ZF Automatik, Navigation, Rückfahrkamera, 17" Alu, SH, PDC, Klimaautomatik, u.v.m.
Kraftstoffverbrauch Diesel, kombiniert: 5,8 l/100 km; CO_2-Emission, kombiniert: 151 g/km; CO_2-Effizienzklasse: B

UPE inkl. Fracht **39.760 €**

Aktionspreis **28.990 €**

Hyundai Tucson blue

1.6 GDi SoKo Navi, (132PS*), Navi + Rückfahrkamera, PDC hinten, SH vorne, Tempomat, USB/AUX, Lichtsensor, Bluetooth Freisprecheinrichtung, Klimaanlage
Kraftstoffverbrauch in l/100 km für den Hyundai Tucson 1.6 GDI Benziner: innerorts: 7,9, außerorts: 5,4, kombiniert: 6,3; CO2-Emissionen in g/km kombiniert: 147; CO2-Effizienzklasse: C. Angaben gemäß den amtlichen Messverfahren.

Listenpreis **25.190 €**

Aktionspreis **21.290 €**

Jeep Compass Opening Edition

1.4 Benziner, 125kW/170PS, weiß, EZ 01.08.2017, 6500km, Allrad, 9-Gang ZF Automatik, Navigation, Leder, SH, Klimaautomatik, PDC, 18"Alu, u.v.m.
Kraftstoffverbrauch Superbenzin bleifrei, kombiniert: 6,9 l/100 km; CO_2-Emission, kombiniert: 160 g/km; CO_2-Effizienzklasse: C

UPE inkl. Fracht **39.260 €**

Aktionspreis **33.490 €**

Hyundai Santa Fe

5-Sitzer blue 2.2 CRDi Allrad Premium (200PS), Navi und Rückfahrkamera, Xenon Scheinwerfer, Sicherheitspaket (Frontkollisionswarner uvm.) Adaptive Geschwindigkeitsregelanlage, Infinity Soundsystem, u.v.m.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km für den Hyundai Santa Fe blue 2.2 CRDi Automatik Allrad Diesel: innerorts: 7,8, außerorts: 5,9, kombiniert: 6,6; CO2-Emissionen in g/km kombiniert: 174; CO2-Effizienzklasse: B. Angaben gemäß den amtlichen Messverfahren.

Listenpreis **52.290 €**

Aktionspreis **39.990 €**

Hyundai I30

1.0 T-GDi Select (120PS), Klimaanlage, Lichtsensor, Fernlichtassistent, LED-Tagfahrlicht, statisches Abbiegelicht, Bluetooth Freisprecheinrichtung, PDC hinten, Spurhalteassistent, City-Notbremsfunktion
Kraftstoffverbrauch in l/100 km für den Hyundai I30 5-Türer 1.0 T-GDI Benziner: innerorts: 5,6-5,8, außerorts: 4,4-4,6, kombiniert: 4,9-5,0; CO2-Emissionen in g/km kombiniert: 112-115; CO2-Effizienzklasse: B. Angaben gemäß den amtlichen Messverfahren.

Listenpreis **21.730 €**

Aktionspreis **16.990 €**

Autohaus
Platzer & Wimmer GmbH

Goldener Steig 40 - 94116 Hutthurm - Tel.: 08505 90000
info@platzer-wimmer.de - www.platzer-wimmer.de

HYUNDAI SEAT Jeep® ALFA ROMEO